



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division  
L'Esplanade Laurier  
East Tower, 4th floor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Pieces de casque Slinguard	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-195946/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-195946	<b>Date</b> 2019-04-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-331-76565	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn331.W8486-195946	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-05-17</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Turner, Louie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn331
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 297-3769 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W8486-195946/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W8486-195946

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
hn331.W8486-195946

Id de l'acheteur - Buyer ID  
hn331  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

La modification #3 est émise pour répondre à une question d'un soumissionnaire potentiel.

**Question:**

Il est entendu que le NNO - NNO: 5995-99-724-2707, ASSEMBLAGE DE CÂBLE, USAGE SPÉCIAL, CÂBLE ÉLECTRIQUE, pour la pièce suggérée n ° 563655 est une construction exclusive de Racal. Toutefois, le MDN doit disposer d'un schéma de construction ou d'un schéma afin de construire une pièce équivalente, à l'unisson avec le programme IRIS. En conséquence, veuillez envoyer un cd / spécification des dessins pour examen, en prenant en considération une construction respective pour toutes les spécifications des produits équivalents pour les éléments 1 à 12 de la DP.

**Reponse:**

Il incombe au soumissionnaire de déterminer et de démontrer qu'un numéro de pièce proposé est équivalent au numéro de pièce spécifié dans la demande de proposition. Le MDN ne détient pas les dessins ou la conception, car ils sont exclusifs.

Tous les autres termes et conditions restent les mêmes.